

Univerzita Karlova - Pedagogická fakulta

Katedra rusistiky a lingvodidaktiky

Posudek vedoucího diplomové práce

Jméno a příjmení studenta: Bc. Barbora Mironovič

Název diplomové práce: Mládežnický slang v ruském jazyce

Studijní obor: Učitelství VVP pro základní a střední školy český jazyk – ruský jazyk

Titul, jméno a příjmení vedoucího práce: PhDr. Lenka Rozboudová, Ph.D.

Hodnocení diplomové práce:

Kritérium:	Maximální počet bodů	Získaný počet bodů
Aktuálnost a přiměřenost tématu	5	5
Formulace cílů a úroveň jejich naplnění	10	10
Vhodnost a přiměřenost metodiky zpracování	10	10
Vyváženost teoretické a praktické části, proporcionalita a návaznost jednotlivých kapitol	10	10
Přístup autora k řešení problematiky	10	10
Úroveň zobecnění a formulace závěrů	10	10
Reprezentativnost a rozsah použité literatury	5	5
Práce s odbornou literaturou a dodržování bibliografických norem	10	9
Jazyková úroveň práce	10	9
Formální náležitosti práce	5	5
Úroveň cizojazyčného resumé	5	5
Odborný přínos práce a možnost jejího praktického využití	5	5
Úroveň komunikace s vedoucím práce	5	5
Celkem	100	98

Výsledek kontroly práce systémem Theses.cz: shody nenalezeny

~~shody nalezeny~~

Stručné verbální hodnocení:

Autorka si zvolila velmi aktuální téma mládežnického slangu. V úvodu si jasně stanovila cíle, které naplnila zcela nadstandardním způsobem. Práce vychází i teoretického pojednání o slovní zásobě a jejím stylistickém rozvrstvení, dále je vymezena substandardní slovní zásoba v obecné rovině, jakož je i podrobněji charakterizován ruský mládežnický slang. Poslední kapitola teoretické části je pak věnována způsobům tvoření lexikálních jednotek v ruském jazyce. Teoretická část je zpracována na základě dostatečného množství relevantních odborných zdrojů, práce se zdroji je na odpovídající úrovni.

Za velmi přínosnou lze považovat praktickou část práce, která přináší analýzu konkrétních autentických textů s cílem zjistit přítomnost substandardní slovní zásoby, případně její frekvenci. K analýze byl vybrán současný román Dmitrije Pastuška „Duty free“ a televizní seriál „Real'nyje pacany“, a dále bylo provedeno vlastní šetření, v němž autorka zkoumala autentické výpovědi svých přátel a známých – rodilých mluvčích dané věkové skupiny. Excerpovaný materiál byl v poslední fázi práce nahlížen z pohledu slovtvorných procesů. Autorce se podařilo nashromáždit velmi rozsáhlý autentický materiál, který dokazují přílohy k diplomové práci. Práce v mnohém přesahuje požadavky kladené na diplomové práce, a tudíž velmi ráda doporučuji k obhajobě. Všechny formální náležitosti byly taktéž dodrženy.

Práci bych doporučovala uznat i jako práci rigorózní.

Doporučené otázky a náměty k diskusi při obhajobě:

1. Jaké místo má mládežnický slang ve výuce cizího jazyka na základní, střední, případně i vysoké škole? Domníváte se, že je žádoucí jeho prvky do výuky zařazovat a pokud ano, které byste vybrala?

Doporučuji práci k obhajobě:

ANO

NE

Datum: 9. 1. 2017

Podpis vedoucího diplomové práce: Lenka Rozboudová, v. r.